

Отзыв
на автореферат диссертации Натпит Айдысмы Андреевны
«Моделирование фрагмента ментального лексикона тувинско-русских
билингвов, проживающих на территории Республики Тыва (опыт
экспериментального исследования на материале употребительной лексики)»
(Кемерово, 2024 г.),
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-
сопоставительная лингвистика

Тема диссертационной работы Натпит Айдысмы Андреевны актуальна, поскольку сегодня в отечественной лингвистике нарастает интерес к проблемам функционирования и сохранения языков народов Российской Федерации, к исследованию явления билингвизма в национальных республиках России, психологических и лингвистических аспектов речевой деятельности. Выявление особенностей устройства билингвального языкового сознания актуально также в связи с быстрым развитием технологий, инноваций, воздействующих на все стороны жизни народов, в том числе на функционирование родных языков.

Изучение психолингвистических параметров слов тувинского языка имеет большое научное и практическое значение для специалистов, занимающихся вопросами психолингвистики, теории речевой деятельности, социолингвистики. Анализ экспериментальных данных, полученных путем привлечения ядра употребительной лексики, позволит ученым выйти на новый уровень осмысления материала тувинского языка. Новизна работы не вызывает сомнений, поскольку используемые тувинско-русскими билингвами слова из ядра употребительной лексики тувинского и русского языков ранее не подвергались экспериментальному исследованию, не рассматривались их психолингвистические параметры, не строилась модель ментального лексикона билингвов-тувинцев. Подход, используемый А.А. Натпит в настоящей работе, является новаторским для тувиноведения, он учитывает современные достижения психолингвистики.

Целью работы Айдысмы Андреевны является воссоздание фрагмента модели ментального лексикона тувинско-русского билингва молодого поколения (средний возраст – 22,6 года) на материале анализа психолингвистических параметров тувинских слов и группы русизмов, употребительных в устной речи тувинцев-билингвов на тувинском языке. Исходя из данной цели, автор последовательно ставит и решает ряд задач. Диссертант собрал обширный материал для своего исследования: 2 часа аудиозаписей структурированных интервью с 10 неврологически здоровыми тувинско-русскими билингвами необходимого возрастного интервала, данные опроса из трех блоков, проведенного со 145 неврологически здоровыми тувинско-русскими билингвами, данные ассоциативного эксперимента с 50 тувинско-русскими билингвами.

Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, библиографического списка из 188 наименований на русском и иностранных языках.

В первой главе «Теоретико-методологические основания системного изучения психолингвистических параметров употребительных слов тувинского языка», состоящей из трех параграфов, представлено описание используемых в работе терминов и понятий с точки зрения разных подходов; дается характеристика современной языковой ситуации в Республике Тыва. Также в этой главе рассматривается статус и функционирование тувинского языка в республике, приводится история психолингвистических исследований русско-тюркских билингвов (труды Н.Б. Вахтина, Т.Г. Боргояковой, Т.А. Голиковой, Г.А. Дырхеевой, З.И. Резановой, А.В. Колмогоровой и др.). Кроме этого, автор в первой главе рассматривает особенности психолингвистического подхода к описанию языка как достояния индивида, методы психолингвистики (наблюдение, интервью, эксперимент), аспекты исследования ментального лексикона билингва, инструменты его изучения.

Во второй главе «Экспериментальное исследование психолингвистических параметров употребительных слов тувинского языка и их визуальных коррелятов» рассматриваются результаты экспериментальной работы автора с тувинско-русскими билингвами, описываются ее этапы. Данная глава состоит из 5 параграфов: «Дизайн экспериментальной работы», «Психолингвистические параметры слов тувинского языка из ядра употребительной лексики», «Психолингвистические параметры русских слов, употребляемых в речи тувинцев-билингвов на тувинском языке», «Корреляции психолингвистических параметров слов из выборки», «Модель фрагмента ментального лексикона тувинско-русского билингва (на основе изученной выборки)». Содержание параграфов позволяет читателю сделать вывод о большом объеме проанализированного материала, о достоверности результатов экспериментов, проведенных А.А. Натпит, к примеру, результаты первого эксперимента, направленного на выявление самой частотной лексики в речи тувинцев-билингвов, были сопоставлены с результатами анкетирования (интернет-анкетирования), и только слова, «совпавшие по частотным спискам, полученным в первой и второй частях первого эксперимента, составили основу стимульного списка для второго эксперимента» (с. 13 автореферата). Совершенно правильным шагом стало включение в список слов-стимулов часто употребляемых русских слов, зоонимов, наименований важнейших культурных реалий. Последнее важно потому, что тувинцы по сей день сохраняют и чтят свои обычаи, традиции, культуру.

Положения, выдвигаемые Айдысмой Андреевной, опираются на объективные выводы, полученные в ходе проведенного ею исследования, и обладают научной ценностью. Давая высокую оценку работе А.А. Натпит, выскажем вопросы, возникшие в ходе ознакомления с текстом автореферата:

1. Есть ли у диссертанта данные, отражающие гендерное различие в употреблении частотной лексики тувинцами-билингвами?

2. Интересно узнать версию Айдысмы Андреевны, по какой причине слово *теве* 'верблюд' получило высокие значения представимости при низких значениях психолингвистических параметров частотности, знакомства с концептом и позднего возраста усвоения?

Автор получил интересные и объективные выводы, обладающие теоретической значимостью, основанные на комплексном анализе большого объема экспериментального материала, собранного при помощи методов психолингвистики. Также данные материалы можно применять в образовательном процессе с целью обучения детей тувинскому языку, в практике речевой терапии тувинско-русских билингвов с диагнозом «афазия».

Диссертация апробирована на конференциях международного и межвузовского уровней, основные ее положения отражены в 8 публикациях, в том числе в издании, индексируемом в международной реферативной базе данных Scopus Q1 и в научных журналах, входящих в перечень научных изданий, рекомендованных ВАК при Министерстве науки и высшего образования Российской Федерации. Ее автор, Натпит Айдысмаа Андреевна, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Заведующая сектором языка
ГБНИУ РХ «ХакНИИЯЛИ»,
к.филол.н.

Чебочакова Ирина Максимовна

Подпись Чебочаковой И.М. удостоверяю
Директор ГБНИУ РХ «ХакНИИЯЛИ»,
к.филол.н.
18 марта 2024 г.

Майнагашева Н.С.



e-mail: irina.chebochakova@mail.ru

Специальность: 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Полное официальное название организации: Государственное бюджетное научно-исследовательское учреждение Республики Хакасия «Хакасский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории»

Почтовый адрес: 655017, Республика Хакасия, г. Абакан, ул. Щетинкина, 23

Телефон/факс: 8(3902)222-178

e-mail: priemnaya_khaknii@mail.ru

адрес официального сайта организации: <http://haknii.ru/>